

Na osnovu člana III. 1. 3a i 5. Ustava Bosne i Hercegovine (Aneks 4. Općeg okvirnog sporazuma za mira u Bosni i Hercegovini), kao potrebu za praćenjem stanja koordinacije aktivnosti i međusobne pomoći u ostvarivanju zadataka civilne zaštite, Federalna uprava civilne zaštite i Republička uprava civilne zaštite Republike Srpske u Bosni i Hercegovini, zaključuju

**SPORZUM
O SARADNJI U OSTVARIVANJU ZADATAKA
CIVILNE ZAŠTITE**

(„Službene novine Federacije BiH“, broj 36/01)

Član 1.

Federalna uprava civilne zaštite i Republička uprava civilne zaštite u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: strane) su se sporazumjele da će međusobno surađivati i pružati pomoć u zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih, kulturnih i drugih dobara od opasnosti i posljedica prirodnih nepogoda, tehnoloških, ekoloških i drugih nesreća i opasnosti (dalje: prirodne i druge nesreće) velikih razmjera koje ne poznaju međuentitetske linije razgraničenja, a naročito u:

- planiranju i provođenju preventivnih mjera zaštite od poplava, zemljotresa, požara, radiološke opasnosti, zaraznih bolesti, tehnoloških i drugih nesreća i opasnosti;
- međusobnom obavještanju o opasnostima, nastanku i posljedicama prirodnih i drugih nesreća;
- međusobnoj pomoći u zaštiti, spašavanju i uklanjanju posljedica prirodnih i drugih nesreća;
- obrazovanju i osposobljavanju pripadnika štabova, službi i jedinica civilne zaštite i drugih nosilaca zaštite i spašavanja kroz informativne sastanke, kurseve i seminare i druge vidove obuke, te organizovanju i izvođenju zajedničkih vježbi za zaštitu i spašavanje.

Član 2.

Planiranje i provođenje preventivnih mjera zaštite od određenih prirodnih i drugih nesreća koje mogu ugroziti jednu i drugu stranu, a vrši se u onom sadržaju i obimu koliko je neophodno da se osiguraju potrebe strana za predupređenje nastajanja opasnosti, a ako se i dese da štetne posljedice djelovanja prirodne ili druge nesreće budu što manje.

Član 3.

Strane će se međusobno obavještavati o opasnostima i mogućnostima nastanka prirodnih i drugih nesreća koje mogu ugroziti drugu stranu. U tu svrhu strane će na svom teritoriju prikupljati potrebne podatke i blagovremeno obavještavati nadležne organe druge strane.

Strane će se međusobno obavještavati i o prirodnim i drugim nesrećama na svom teritoriju, a koje mogu ugroziti i drugu stranu.

Obavijest mora sadržavati opis nastale opasnosti ili nesreće i podatke o mjestu, vremenu, obimu, posljedicama i preduzetim mjerama. U slučaju nastanka prirodne ili druge nesreće strane se međusobno obavještavaju o potrebama i mogućnostima pružanja pomoći snaga i sredstava zaštite i spašavanja.

Za stanje i primanje obavijesti o opasnostima i nastanka prirodne i druge nesreće strane će uspostaviti neposredne veze i razmijeniti adrese i brojeve telekomunikacijskih sredstava veze (telefon, mobitel, faks) sa imenima lica ovlaštenih i neposredno odgovornih za primanje i davanje obavještenja.

Član 4.

Strana (dalje: strana korisnik) koju je zadesila prirodna ili druga nesreća može od druge strane zatražiti pomoć.

Pomoć se može odnositi na jedinice i službe ili pojedince za zaštitu i spašavanje, zaštitnu opremu i opremu i sredstva za spašavanje, te humanitarnu pomoć.

Traženu pomoć strana (dalje: strane-pošiljalac) je dužna pružiti u obimu i sadržaju prema svojim mogućnostima.

Traženje i primanje pomoći ostvaruje se preko direktora strana, saglasno planovima iz člana 2. ovog sporazuma.

Član 5.

Jedinice i službe za spašavanje i pojedinci koji učestvuju u akcijama zaštite i spašavanja mogu slobodno bez zastoja i ograničenja prelaziti međuentitetsku liniju razgraničenja i prenositi zaštitnu opremu i sredstva za spašavanje, kao i sredstva potrebna za njihovo snabdijevanje i djelovanje, te sredstva humanitarne pomoći.

Član 6.

Letjelice i plovna sredstva mogu se upotrebljavati za hitne prevoze pripadnika snaga koji učestvuju u akciji zaštite i spašavanja i druge potrebe u zaštiti i spašavanju, saglasno ovom sporazumu, te važećim propisima strana i procedurama SFOR-a.

Odredbe člana 5. ovog sporazuma primjenjuju se i na članove posade letjelica i plovnih sredstava.

Član 7.

Za vođenje akcija zaštite i spašavanja nadležna je strana-korisnik.

Zadaci se povjeravaju isključivo voditeljima spasilačkih ekipa strane pošiljaoca koji će svoje određeno osoblje upoznati s pojedinostima njihovog izvršenja.

Član 8.

Strana-korisnik jedinicama i službama i pojedincima strane – pošiljaoca, koji sudjeluju u akcijama zaštite i spašavanja, moraju osigurati odgovarajuću zaštitu i pomoć.

Član 9.

Strana pošiljalac sama snosi svoje troškove učešća u pružanju pomoći i nema pravo od strane primatelja tražiti naknadu troškova za datu pomoć. Isto važi i za troškove koji bi nastali zbog upotrebe, oštećenje ili gubitka opreme za spašavanje.

U slučaju da strana – korisnik ostvari djelimičnu ili potpunu naplatu troškova nastalih prilikom pružanja pomoći ne vrijede odredbe stava 1. ovog člana, a strana pošiljalac ima pravo prvenstva u naplati (povratka) troškova.

Troškove pomoći koje pružaju pravna ili fizička lica posredovanjem strane – pošiljaoca, snosi strana – korisnik.

Ako su jedinice, službe ili pojedinci koji pružaju pomoć potrošili zalihe goriva ili druge materijale namijenjene za zaštitu i spašavanje, koje su donijeli sa sobom, troškove za njihovo dalje snabdijevanje, kao i troškove njihovog smještaja i ishrane snosiće strana – korisnik.

Po ukazanoj potrebi strana – korisnik će besplatno osigurati i pružiti hitnu medicinsku pomoć pripadnicima jedinica i službi i pojedincima strane – pošiljaoca.

Član 10.

Strane se odriču svakog zahtjeva za naknadu šteta, izuzev ako je šteta prouzrokovana namjerno.

Ukoliko se u provođenju zadataka iz ovog sporazuma prouzrokuje šteta trećem licu, odgovornost pada na stranu – korisnika, kao da su štetu prouzrokovale njezine snage zaštite i spašavanja, osim ako je šteta prouzrokovana namjerno.

Odgovornosti za naknadu štete iz ovog člana nastaju u trenutku dolaska na teritoriju strane korisnika i traju do napuštanja njenog teritorija.

Član 11.

Strane su saglasne da će zajednički koristiti prava i izvršavati obaveze Bosne i Hercegovine u Međunarodnoj organizaciji Civilne zaštite (OIPC-ICDO) kojoj je pristupila Republika Bosna i Hercegovina 05.04.1994. godine.

O svim pitanjima koja se odnose na pripremu, učešće i rad OIPC-ICDO strane će se međusobno obavještavati i usaglašavati stavove konsensusom.

Član 12.

Međunarodnu saradnju u oblasti civilne zaštite sa nosiocima civilne zaštite drugih država strane će ostvarivati uz pomoć i podršku nadležnih ministarstava i Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, a o pitanjima te saradnje prethodno se međusobno obavještavati i usaglašavati ako se radi i o interesima druge strane.

Član 13.

U realizaciji Memoranduma o razumijevanju za stvaranje održivog odjela za uklanjanje neeksplodiranih ubojnih sredstava u Federaciji Bosne i Hercegovine i memoranduma o razumijevanju za stvaranje održivog odjela za uklanjanje neeksplodiranih ubojnih sredstava u Republici Srpskoj Bosne i Hercegovine strane će ostvarivati međusobnu saradnju i dogovarati se o uslovima i načinu izvršenja po pitanjima od zajedničkog interesa, te pružati eventualno potrebnu pomoć jedna drugoj. Ovo se odnosi naročito na pitanja ujednačavanja uslova (zajedničke osnove za zasnivanje radnog odnosa sa pripadnicima timova, planiranja, obuke, osiguranja, održavanja vozila i nabavke opreme, a naročito međusobne pomoći u operacijama spašavanja unesrećenih iz minskih polja (Operacija „Brzi odgovor“).

Član 14.

Ovaj sporazum se zaključuje na neodređeno vrijeme.
Strane mogu u svako vrijeme, pismenim putem, zatražiti njegovu izmjenu i dopunu ili ga otkazati.
U slučaju otkazivanja sporazum prestaje da važi tri mjeseca nakon datog otkaza.

Član 15.

Ovaj sporazum je sastavljen u dva originalna primjerka na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku, po jedan za svaku stranu, pri čemu je svaki tekst potpisan od strana jednako vjerodostojan.
O zaključenju ovog sporazuma upoznaće se i Vijeće ministara Bosne i Hercegovine.

Član 16.

Ovaj sporazum stupa na snagu i primjenjivaće se od dana kada Vlada Federacije Bosne i Hercegovine i Vlada Republike Srpske Bosne i Hercegovine na njega daju suglasnost, a objaviće se i u službenim glasilima strana.

Na ovaj sporazum dali su suglasnost Vlada Federacije Bosne i Hercegovine na 57. sjednici održanoj 5.10.2000. godine svojim aktom V broj 250/2000 od 5.10. 2000. godine i Vlada Republike Srpske na 29. sjednici održanoj 14.6.2001. godine svojim aktom broj: 02/1-020-1000/01 od 14.6.2001. godine.